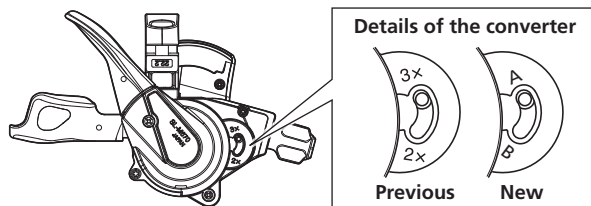


Notes for SL mode converter on the shift lever SL-M670/SL-M610

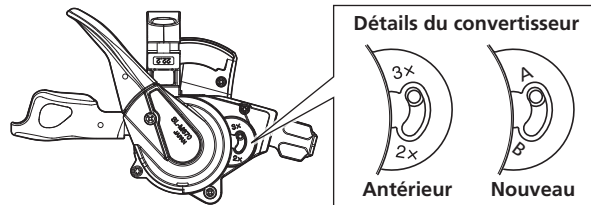


2 × 10s	Mode converter positions on the shift lever	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Service Instructions in further languages are available at:
<http://si.shimano.com>

Please note: specifications are subject to change for improvement without notice. (English)

Remarques concernant le convertisseur de mode SL sur la manette de changement de vitesse SL-M670/SL-M610

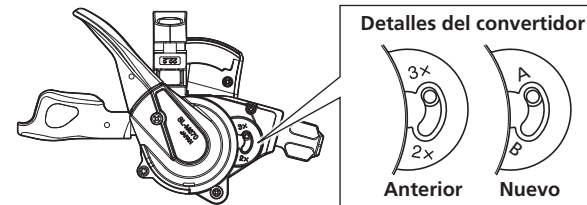


2 × 10s	Positions du convertisseur de mode sur la manette de changement de vitesse	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Des consignes d'entretien sont disponibles dans d'autres langues, à l'adresse : <http://si.shimano.com>

Remarque : les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. (French)

Notas para el convertidor de modo SL en la maneta de cambio SL-M670/SL-M610

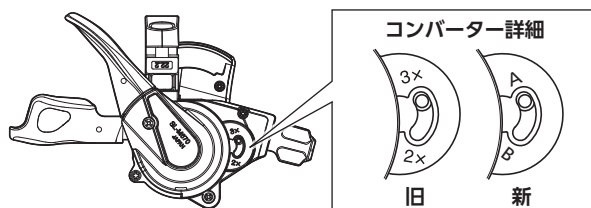


2 × 10s	Posiciones del convertidor de modo en la maneta de cambio	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Las instrucciones de servicio en otros idiomas están disponibles en: <http://si.shimano.com>

A tener en cuenta: las especificaciones están sujetas a cambios por mejoras sin previo aviso. (Spanish)

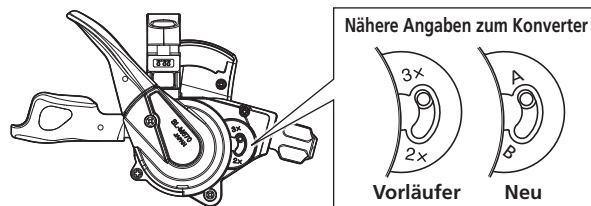
シフトレバーSL-M670/SL-M610用SLモード コンバーター使用上の注意



2×10速	シフトレバー上のモードコンバーター位置	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

※取扱説明書は下記にてご覧いただけます。
<http://si.shimano.com>

Anmerkungen zum SL-Moduskonverter am Schalthebel SL-M670/SL-M610



2 × 10 fach	Positionen des Moduskonverters am Schalthebel	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Wartungsanweisungen in weiteren Sprachen sind verfügbar unter : <http://si.shimano.com>

Bitte beachten: Änderungen im Interesse der technischen Weiterentwicklung bleiben jederzeit vorbehalten. (German)



製品改良のため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。

お客様相談窓口

☎ 0570-031961 Fax. 072-243-7847

株式会社 シマノ

堺市堺区老松町3丁目7番地 〒590-8577

SHIMANO

SHIMANO AMERICAN CORPORATION

One Holland, Irvine, California 92618, U.S.A. Phone: +1-949-951-5003

SHIMANO EUROPE B.V.

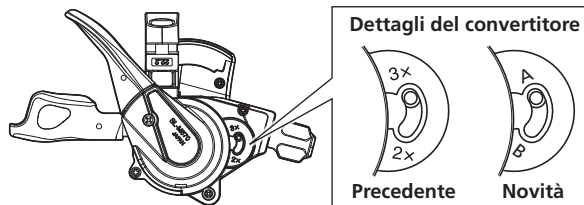
Industrieweg 24, 8071 CT Nunspeet, The Netherlands Phone: +31-341-272222

SHIMANO INC.

3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai-shi, Osaka 590-8577, Japan

© Feb. 2015 by Shimano Inc. HTR.

Note per il convertitore di modalità SL sulla leva del cambio SL-M670/SL-M610

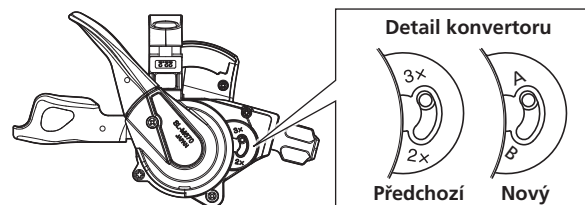


2 x 10 velocità	Posizioni del convertitore di modalità sulla leva del cambio	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Le Istruzioni sono disponibili in altre lingue su :
<http://si.shimano.com>

N.B.: le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso, in caso di migliorie. (Italian)

Upozornění pro konvertor režimů SL řadicích jednotek SL-M670/SL-M610

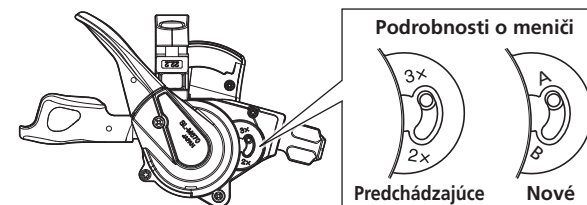


2 x 10	Polohy konvertoru režimů na řadicí jednotce	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Servisní pokyny v dalších jazykových verzích jsou dostupné na :
<http://si.shimano.com>

Upozornění: Dalším vývojem může dojít ke změně specifikací bez upozornění. (Czech)

Poznámky týkajúce sa meniča režimov SL na radiacej páčke SL-M670/SL-M610

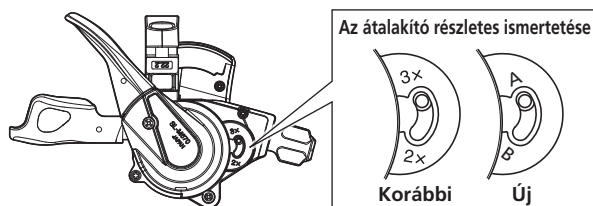


2 x 10s	Polohy meniča režimov na radiacej páčke	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Servisné pokyny v iných jazykoch sú dostupné na :
<http://si.shimano.com>

Vezmite na vedomie: technické údaje z dôvodu vylepšovania podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. (Slovak)

Megjegyzések az SL-M670/SL-M610 váltókaron lévő SL üzemmód átalakítóhoz

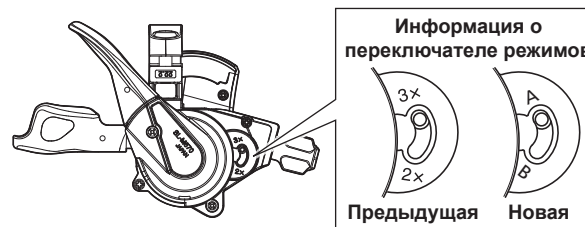


2 x 10s	Üzemmód átalakító pozíciók a váltókaron	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* A szerelési útmutatók más nyelveken is elérhetők a következő címen : <http://si.shimano.com>

Megjegyzés: a műszaki adatok külön értesítés nélküli megváltoztatásának jogát fenntartjuk! (Hungarian)

Примечания для переключателя режимов на шифтере SL-M670/SL-M610

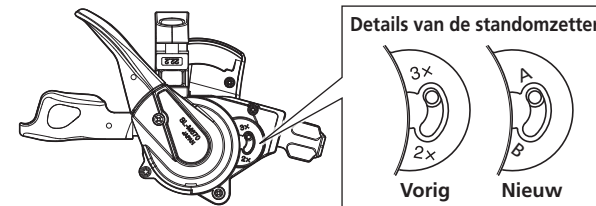


2 x 10c	Положения переключателя режимов на шифтере	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Инструкции по техническому обслуживанию на других языках доступны на : <http://si.shimano.com>

Внимание! Изменение технических параметров в целях улучшения происходит без предварительного уведомления. (Russian)

Opmerkingen bij de SL-standomzetter over de schakelversteller SL-M670/SL-M610

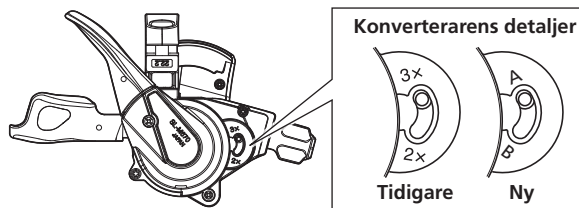


2 x 10s	Posities van de standomzetter op de schakelversteller	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

* Montage-instructies in andere talen zijn te vinden op:
<http://si.shimano.com>

Let op: specificaties kunnen zonder waarschuwing gewijzigd worden. (Dutch)

Anmärkningar för SL-lägeskonverterare på växelslag SL-M670/SL-M610

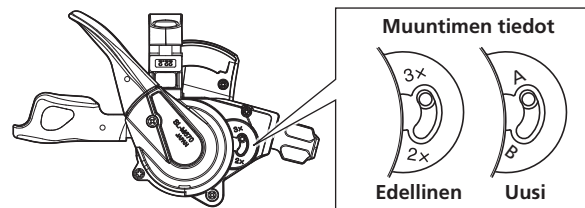


2 x 10s	Positioner för lägeskonverterare på växelslaget
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Användarhandböcker på andra språk finns på:
<http://si.shimano.com>

Obs! På grund av produktutveckling kan specifikationerna ändras utan föregående meddelande. (Swedish)

SL-tilanmuunninta koskevia huomautuksia vaihdevivussa SL-M670/SL-M610

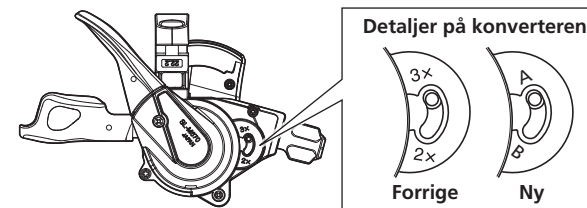


2 x 10s	Tilanmuuntimen asennot vaihdevivussa
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Huolto-ohjeiden muita kieliversioita on saatavana osoitteesta :
<http://si.shimano.com>

Huomaa: teknisiä tietoja voidaan parannusten vuoksi muuttaa ilmoittamatta. (Finnish)

Merknader for SL-moduskonverter på girspak SL-M670/SL-M610

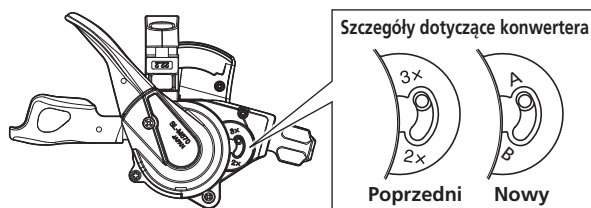


2 x 10s	Moduskonverterposisjoner på girspaken
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Serviceinstruksjoner på flere språk finnes på :
<http://si.shimano.com>

Merk: spesifikasjoner kan endres for forbedringer uten forvarsel. (Norwegian)

Uwagi dotyczące konwertera trybu SL na manetce zmiany biegów SL-M670/SL-M610

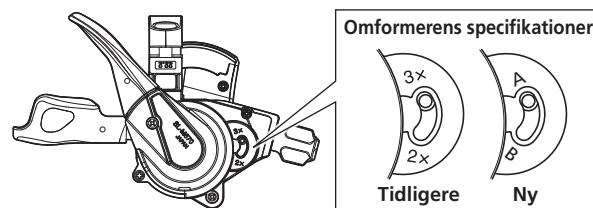


2 x 10s	Pozycje konwertera trybu na manetce
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Instrukcje serwisowe w innych językach są dostępne na stronie :
<http://si.shimano.com>

Uwaga: w przypadku wprowadzenia ulepszeń dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. (Polish)

Bemærkninger til funktionsomskifteren på skiftegreb SL-M670/SL-M610

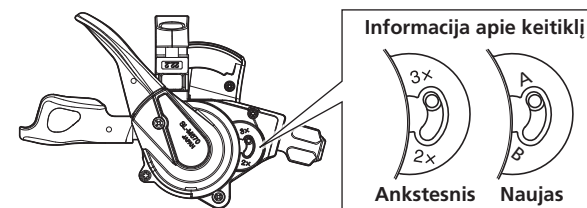


2 x 10	Funktionsomskifterens mulige positioner på skiftegrebet
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Serviceanvisninger på andre sprog kan findes på :
<http://si.shimano.com>

Bemærk: specifikationerne er vejledende og kan ændres uden forudgående varsel. (Danish)

SL režimo keitiklio pastabos apie pavarų perjungimo svirtį SL-M670/SL-M610

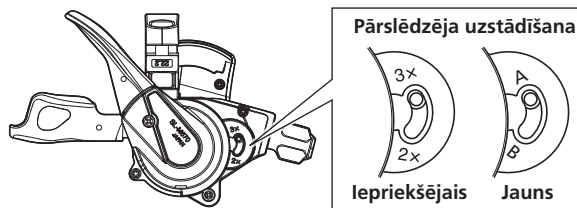


2 x 10s	Režimo keitiklio padėties ant pavarų perjungimo svirties
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Aptarnavimo instrukcijos kitomis kalbomis rasite internete adresu :
<http://si.shimano.com>

Pastaba: specifikacijos gali būti atnaujintos be papildomo pranešimo. (Lithuanian)

Piezīmes par pārlēgšanas sviras SL-M670/ SL-M610 SL režīmu pārlēdzēju

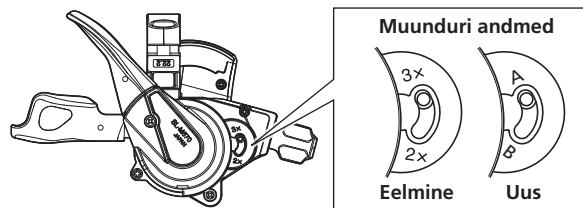


2 x 10s	Režīmu pārlēdzēja pozīcijas uz pārlēgšanas sviras
FD-M677 FD-M617 FD-M618	
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	

* Apkalošanas instrukcijas citās valodās ir pieejamas vietnē : <http://si.shimano.com>

Lūdzu, atcerieties: specifikācija var tikt mainīta un uzlabota bez iepriekšēja brīdinājuma. (Latvian)

Märkused SL-režiimimuunduri kohta käiguvahtusheelil SL-M670/SL-M610

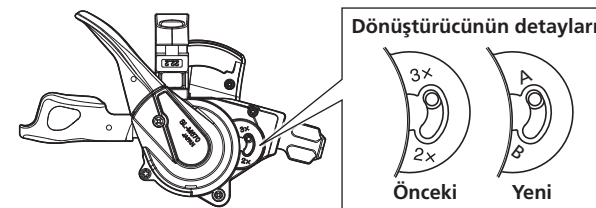


2 x 10s	Režiimimuunduri asukoht käiguvahtusheelil
FD-M677 FD-M617 FD-M618	
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	

* Teistes keeltes olevad hooldusjuhendid on saadaval veebilehel : <http://si.shimano.com>

Pane tähele: spetsifikatsioonid võivad arenduse jooksul ilma ette teatamata muutuda. (Estonian)

Vites kolu SL-M670/SL-M610 üzerindeki SL mod dönüştürücü için notlar

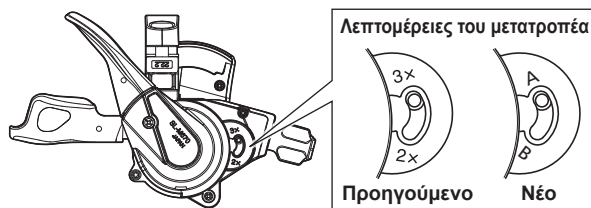


2 x 10 - vites	Vites kolu üzerindeki mod dönüştürücü konumları
FD-M677 FD-M617 FD-M618	
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	

* Diğer dillerde servis talimatı için, bkz : <http://si.shimano.com>

Lütfen dikkat: teknik özelliklerde önceden haber verilmeden değişiklik yapılabilir. (Turkish)

Σημειώσεις για μετατροπέα λειτουργίας SL στον μοχλό αλλαγής ταχυτήτων SL-M670/SL-M610

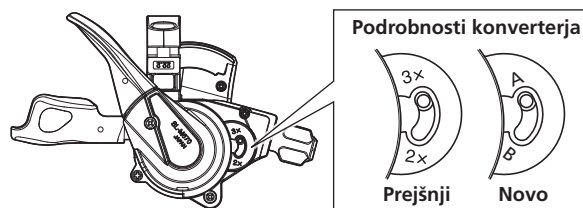


2 x 10s	Θέσεις μετατροπέα λειτουργίας στο λεβιέ ταχυτήτων
FD-M677 FD-M617 FD-M618	
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	

* Οδηγίες συντήρησης σε άλλες γλώσσες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση : <http://si.shimano.com>

Σημείωση: οι προδιαγραφές μπορεί να τροποποιηθούν για λόγους βελτίωσης χωρίς προειδοποίηση. (Greek)

Opomba glede konverterja SL za izbiro načina delovanja na prestavnih ročicah SL-M670/SL-M610

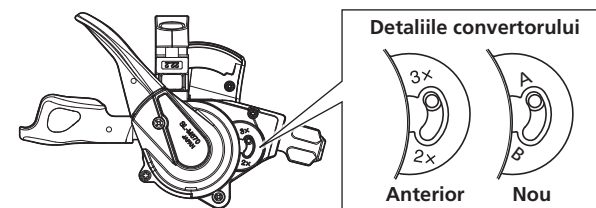


2 x 10s	Položaji konverterja za izbiro načina delovanja na prestavni ročici
FD-M677 FD-M617 FD-M618	
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	

* Servisna navodila v drugih jezikih so na voljo na spletni strani : <http://si.shimano.com>

Prosimo pomnite: z namenom izboljšanja izdelka se lahko lastnosti spremenijo brez predhodnega obvestila. (Slovenian)

Observații privind convertorul de mod SL de pe maneta de schimbător SL-M670/SL-M610

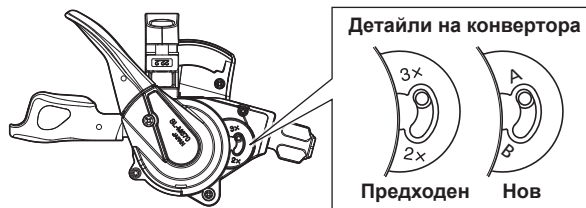


2 x 10s	Pozițiile convertorului de mod pe maneta de schimbător
FD-M677 FD-M617 FD-M618	
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	

* Instrucțiunile de service sunt disponibile și în alte limbi la : <http://si.shimano.com>

Rețineți: în scopul îmbunătățirii produsului, specificațiile pot fi modificate fără notificare. (Romanian)

Забележки относно конвертора на SL режим на лоста за смяна на предавките SL-M670/SL-M610

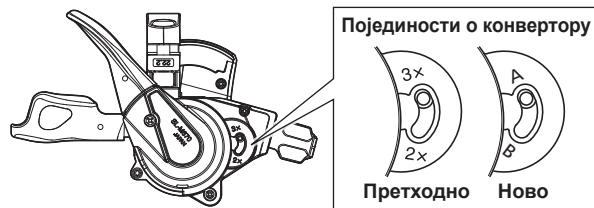


2 x 10s	Позиции на конвертора на режими на лоста за смяна на предавките
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Сервизни инструкции на други езици са налични на : <http://si.shimano.com>

Моля, обърнете внимание: спецификациите могат да бъдат променени без предизвестие с цел подобрения. (Bulgarian)

Напомене за SL конвертор режима на руцници мењача SL-M670/SL-M610

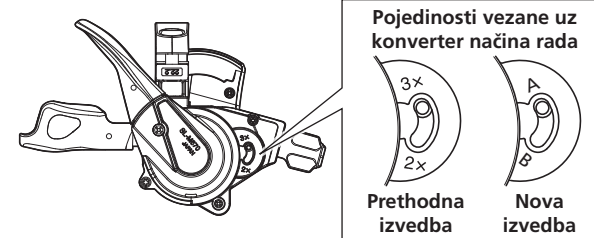


2 x 10s	Положаји конвертора режима на руцници мењача
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Сервисна упутства на следећим језицима доступна су на адреси : <http://si.shimano.com>

Напомена: Спецификације се могу изменити због побољшања без претходног обавештења. (Serbian)

Napomene vezane uz konverter načina rada na ručicama mjenjača SL-M670/SL-M610

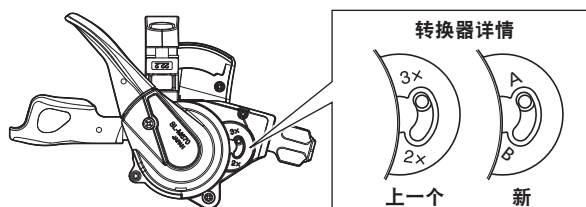


2 x 10s	Položaj konvertera načina rada na ručici mjenjača
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Servisne upute na drugim jezicima dostupne su na : <http://si.shimano.com>

Opaska: Zbog unaprijedenja specifikacije se mogu mijenjati bez prethodne najave. (Croatian)

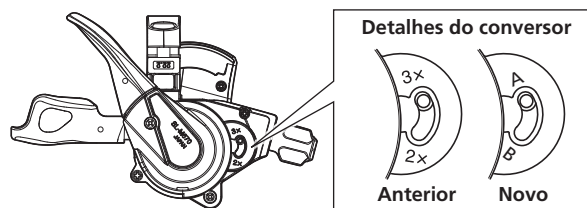
关于变速杆 SL-M670/SL-M610 上的 SL 模式转换器的说明



2 x 10s	变速杆上的模式转换器位置
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* 在 <http://si.shimano.com> 上可以找到用更多语言书写的操作规程。产品改良时，部分规格会有所变更，恕不另行通知。 (Chinese)

Notas para o conversor de modo SL no manípulo de mudanças SL-M670/SL-M610

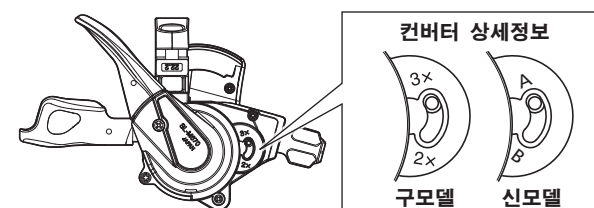


2 x 10v	Posições do conversor de modo no manípulo de mudanças
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* Estão disponíveis Instruções de Serviço noutros idiomas no endereço : <http://si.shimano.com>

Note: as especificações estão sujeitas a alteração para fins de melhoria sem aviso prévio. (Portuguese)

변속 레버 SL-M670/SL-M610의 SL 모드 컨버터 관련 참고사항

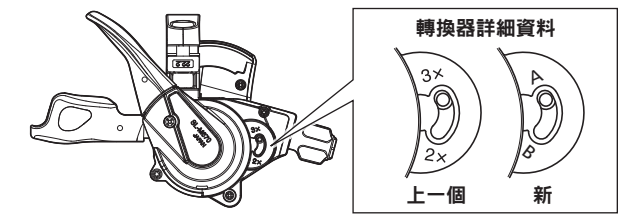


2 x 10단	변속 레버의 모드 컨버터 위치
FD-M677 FD-M617 FD-M618	 
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616	 

* 다른 나라 언어로 된 취급설명서는 <http://si.shimano.com> 에서 이용할 수 있습니다.

여기 나와 있는 스펙들은 개선을 위하여 통지없이 변경될수 있음을 양지하시기 바랍니다. (Korean)

關於變速桿 SL-M670/SL-M610 上的 SL 模式轉換器的說明



2 × 10s	變速桿上的模式轉換器位置	
FD-M677 FD-M617 FD-M618		
FD-M675 FD-M676 FD-M615 FD-M616		

進口商 三司達企業股份有限公司
台中市台中工業區 37 路 39-1 號
TEL:04-23596199

SHIMANO INC.
3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai-shi, Osaka 590-8577, Japan
* 下列網址提供更多其他語言的使用說明書：<http://si.shimano.com>
規格若因持續改良而有所變更，恕不另行通知。(Taiwanese)